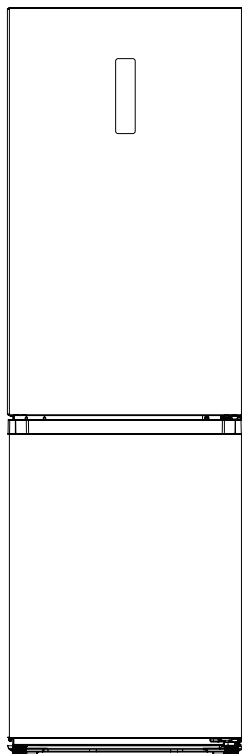


SABA

CB336ANFIX

FR

GB



Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité SABA. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

TABLE DES MATIERES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	4
DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	8
INSTALLATION	10
UTILISATION	10
FONCTIONS.....	11
INDICATEUR DE TEMPÉRATURE	15
STOCKAGE DES ALIMENTS	16
INVERSION DE PORTE	21
ENTRETIEN.....	24
NETTOYAGE.....	26
DÉPANNAGE	28
ACCESSOIRES.....	28
CARACTERISTIQUES TECHNIQUE	29
MISE AU REBUT	30
ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES	30

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. MISES EN GARDE IMPORTANTES: LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
2. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - les environnements de type chambres d'hôtes.
3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les applications suivantes
 - la restauration et autre applications similaires et la vente au détail
4. **AVERTISSEMENT:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
5. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
6. **AVERTISSEMENT:** Ne pas endommager le circuit de fluide frigorigène.
7. Si le circuit de réfrigération est endommagé :
 - Éviter les flammes nues ou étincelles d'allumage.
 - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.
8. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
9. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.
10. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

11. **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
13. **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
14. **AVERTISSEMENT:** Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être conformément aux instructions. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables
15. **AVERTISSEMENT:** Remplir les bacs à glaçons uniquement avec de l'eau potable.
16. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, ainsi que la méthode de remplacement de la lampe d'éclairage, veuillez vous référer aux paragraphes ci-après de la notice.
17. **GAZ RÉFRIGÉRANT**



AVERTISSEMENT: Risque d'incendie/matières inflammables Il y a des matières inflammables à l'arrière de l'appareil, veuillez-vous garder l'appareil de la source du feu.

18. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :
 - L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
 - Rangez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.
 - Les compartiments pour produits congelés deux étoiles sont adaptés pour stocker des produits pré congelés, stocker ou préparer des glaces et des glaçons.

Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.

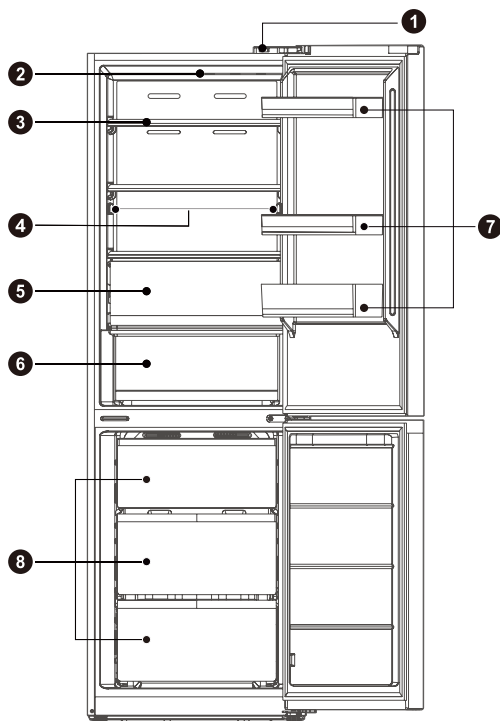
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.

AVERTISSEMENTS

1. Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.
2. Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.
3. Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil.
4. Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.
5. Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.
6. Pour éteindre l'appareil, tournez le bouton du thermostat à fond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à OFF, puis débranchez l'appareil.
7. Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
8. L'appareil doit être installé au sol, sur une surface plane et horizontale, en veillant à ce que les orifices de ventilation soient parfaitement dégagés .
9. Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à une personne professionnelle et qualifiée, si besoin
10. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.
11. Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est indispensable de bien aérer l'appareil pour dissiper la chaleur. Pour cette raison, il faut faire en sorte que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant.

12. Pour économiser de l'énergie, évitez de laisser la porte ouverte pendant longtemps lorsque vous utilisez l'appareil.
13. Si le circuit de réfrigération est endommagé :
 - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage
 - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé .
14. L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.
15. En ce qui concerne les informations pour la méthode de remplacement des lampes d'éclairage, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
16. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
17. Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.
18. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient des agents moussants inflammables. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- | | | | |
|---|-------------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Interrupteur de porte | 5 | Boîte Fruits et légumes |
| 2 | Lumière LED | 6 | Boîte à viande et poisson |
| 3 | Étagère | 7 | Plateau de porte |
| 4 | Lumière LED (pour certains modèles) | 8 | Tiroir |

> pour l'utilisation la plus efficace de l'énergie, veuillez garder tous les articles internes tels que les plateaux, les tiroirs, les étagères et la boîte de glaçons sur la position fournie par le fabricant.

> cet appareil frigorifique doit être installé indépendamment et ne peut pas être utilisé comme intégré. Sinon, cela causera des problèmes tels que la performance et la durée de vie de l'appareil sont réduits. Et le fabricant ne fournit pas de garantie d'appareil de base.

ATTENTION

Différences: en raison de changements techniques et de différents modèles, certaines des illustrations de ce manuel peuvent différer de votre modèle..

Placez les aliments dans les différents compartiments selon le tableau suivant.

	Type d'aliment
Porte ou balconnets de porte du réfrigérateur	• Aliments avec conservateurs naturels tels que confiture, jus, boissons, condiment (Utiliser dans les 1-2 jours). • Ne pas y conserver d'aliments périssables.
Bac à légumes	• Les fruits, herbes aromatiques et légumes doivent être placés séparément dans ce bac (Utiliser dans les 1-2 jours). • Ne pas mettre de bananes, d'oignons, de pommes de terre et d'ail au réfrigérateur.
Clayette inférieure Bac à viande	Viande crue, volaille, poisson (pour les conservations de court terme).
Clayette intermédiaire	Produits laitiers, œufs (Utiliser dans les délais recommandés).
Clayette supérieure	Aliments ne nécessitant pas de cuisson tels que plats préparés, charcuterie, restes (conserver seulement 1-2 jours).
Bac(s) / clayette(s) du congélateur	• Aliments à conserver pendant longtemps. • Bac/clayette inférieur(e) pour les viandes crues, volailles, poissons (Temps de stockage 4 mois). • Bac/clayette intermédiaire pour les légumes congelés, frites (Temps de stockage 6 mois). • Bac/clayette supérieur(e) pour les glaces, fruits congelés, plats congelés (Temps de stockage 2 mois).

FR

INSTALLATION

Mettez l'appareil en position puis attendez deux à trois heures avant de le mettre en marche pour la première fois, le temps que le système de compresseur se mette en place. L'appareil ne doit pas être placé à proximité d'une source de chaleur (ex. : cuisinière, chaudière, lumière directe du soleil, etc.).

Afin de permettre une bonne ventilation, laissez un espace d'au moins 10 cm au-dessus de l'appareil et de 10 cm sur les côtés et à l'arrière. Cet appareil n'est pas conçu pour une installation encastrée.

L'appareil doit être installé sur une surface plane, solide et stable ; toute irrégularité du plancher doit être corrigée avant l'installation. Si l'appareil est légèrement bancal, ajustez la hauteur des pieds de devant.

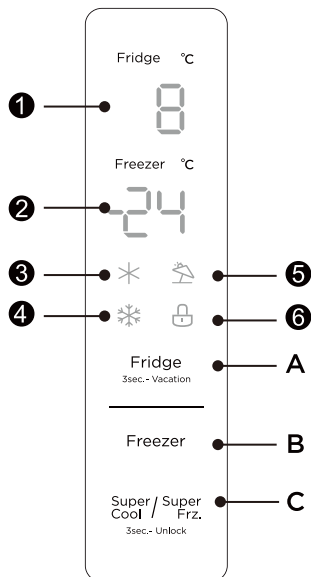
REMARQUE : Si l'appareil est placé sur un tapis ou un revêtement de sol souple, réglez de nouveau les pieds avant une fois que l'appareil est stabilisé.

UTILISATION

FR

- Cet appareil est conçu pour fonctionner à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C. Si ces températures sont dépassées, c'est-à-dire si elles sont plus froides ou plus chaudes, l'appareil ne fonctionnera pas correctement. Si les températures ambiantes sont dépassées pendant de longues périodes, la température dans la partie congélateur s'élèvera au-dessus de -18°C et les aliments risquent de s'abîmer.
- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil. Lavez l'intérieur du meuble avec de l'eau tiède et du bicarbonate de soude (5 ml pour 0,5 litre d'eau). Séchez soigneusement l'appareil.
- Lors de la première utilisation du congélateur ou d'un troisième dégivrage, réglez le thermostat sur la position maximale pendant au moins 2 heures avant d'introduire les aliments à conserver, puis réglez-le sur la position normale.
- En cas de panne de courant, n'ouvrez pas la porte. Les aliments congelés ne devraient pas être affectés si la panne dure moins de 12 heures. Si la panne dure plus longtemps, les aliments doivent être vérifiés et consommés immédiatement ou cuits puis recongelés.

FONCTIONS



Écran d'affichage

1. Affichage de la température du réfrigérateur
2. Affichage de la température du congélateur
3. Indicateur «réfrigération rapide»
4. Indicateur «congélation rapide activée»
5. Indicateur «mode vacances activé»
6. Indicateur «verrouillage du bouton activé»

Bouton d'opération

- A. bouton pour régler la température du réfrigérateur et pour activer/désactiver le «mode de vacances»
- B. bouton pour régler la température dans le congélateur
- C. bouton pour activer/désactiver la réfrigération rapide, la congélation rapide et le verrouillage du bouton

ATTENTION

Le panneau de commande réel peut différer d'un modèle à l'autre.

Allumage pour la première fois

Lorsque l'appareil est allumé la première fois, la température standard est de 5 °C pour le réfrigérateur et de -18 °C pour le congélateur.

Tous les indicateurs sur l'écran s'allument également pendant quelques secondes. Le panneau de commande est verrouillé.

Verrouillage/déverrouillage du panneau de commande

Pour déverrouiller le panneau de commande, appuyez sur le bouton (C) pendant 3 secondes. L'indicateur «verrouillage du bouton activé» (6) disparaîtra, un bip sonore retentira et le panneau de commande se déverrouillera.

Pour verrouiller le panneau de commande, appuyez sur le bouton (C) pendant 3 secondes. L'indicateur «verrouillage du bouton activé» (6) apparaît, un bip sonore retentit et le panneau de commande se verrouille.

Toutes les fonctions suivantes doivent être utilisées dans l'état de déverrouillage.

Réglage de la température dans le réfrigérateur

FR

- La température du réfrigérateur peut être réglée entre +2 °C et +8 °C.
- Appuyez sur le bouton (A) à plusieurs reprises jusqu'à ce que la température désirée soit affichée.
- La température est réduite de 1 °C chaque fois que vous appuyez sur le bouton. Si le réglage atteint +2 °C, il revient à +8 °C la prochaine fois que vous appuyez sur le bouton.
- La température idéale du réfrigérateur est de +6 °C.

Réglage de la température dans le congélateur

- La température du congélateur peut être réglée entre -16 °C et -24 °C.
- Appuyez sur le bouton (B) à plusieurs reprises jusqu'à ce que la température désirée soit affichée.
- La température est réduite de 1 °C chaque fois que vous appuyez sur le bouton. Si le réglage atteint -24 °C, il revient à -16 °C la prochaine fois que vous appuyez sur le bouton.
- La température idéale pour le congélateur est de -18 °C.

Activation de la réfrigération ou de la congélation rapide

- Le mode de fonctionnement «réfrigération rapide» refroidit rapidement le

réfrigérateur à +2 °C.

- Le mode de «congélation rapide» refroidit rapidement le congélateur à -24 °C.
- Appuyez sur le bouton (C) à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'indicateur (3) ou l'indicateur (4) soit affiché sur l'écran. L'affichage de la température du réfrigérateur passe à 2 °C. L'affichage de la température du congélateur passe à -24 °C.

Désactiver la réfrigération rapide ou la congélation rapide

- Pour désactiver manuellement la réfrigération rapide ou la congélation rapide, appuyez sur le bouton (C) à plusieurs reprises jusqu'à ce que ni l'indicateur (3) ni l'indicateur (4) ne soient affichés sur l'écran.
- L'indicateur de température respectif reviendra à son réglage d'origine.
- La réfrigération rapide est automatiquement désactivée après 6 heures.
- La congélation est automatiquement désactivée après 24 heures.

Désactivation du «mode vacances»

- Appuyez sur le bouton (A) pendant environ 3 secondes. L'indicateur (18) disparaîtra de l'affichage. L'affichage de la température du congélateur reviendra à son réglage d'origine. La température du réfrigérateur réapparaîtra.

FR

Activation du «mode vacances»

- Appuyez sur le bouton (A) pendant environ 3 secondes. L'indicateur (5) apparaîtra sur l'écran. L'affichage de la température du congélateur passera à -18 °C.
- L'affichage de la température du réfrigérateur disparaîtra.

Désactivation du «mode vacances»

- Appuyez sur le bouton (A) pour environ 3 secondes. L'indicateur (5) disparaîtra de l'affichage. L'affichage de la température du congélateur reviendra à son réglage original; La température du réfrigérateur réapparaîtra.

Alarme de porte

- La consommation d'énergie et la température à l'intérieur de l'appareil peuvent augmenter si les portes sont ouvertes souvent ou pendant de longues périodes.
- Un bip sonore retentira si la porte du réfrigérateur est laissée ouverte pendant plus de 2 minutes.

Pour le mode vacances

Danger pour la santé!

Un refroidissement insuffisant peut provoquer la détérioration des aliments stockés.

Cela pourrait entraîner un risque d'intoxication alimentaire lors de la consommation.

- Notez que la durée de conservation des aliments stockés peut être raccourcie en raison d'une élévation de la température à l'intérieur de l'appareil.
- Retirez les aliments stockés de l'appareil — même en l'éteignant temporairement — et placez-les dans un endroit suffisamment frais ou dans un autre appareil de refroidissement.
- Consommez les aliments décongelés et décongelés immédiatement. Ne pas recongeler.

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée (par exemple, si vous partez en vacances), vous pouvez activer le «mode vacances». Cela permettra d'économiser de l'énergie.

Le réfrigérateur s'éteint lorsque le «mode vacances» est actif. La température dans le congélateur est maintenue à -18 °C.

Code de défaut

Les avertissements suivants apparaissant sur l'écran indiquent les défauts correspondants du réfrigérateur.

FR

Bien que le réfrigérateur puisse encore assurer la fonction d'entreposage au froid avec les défauts suivants, l'utilisateur doit contacter un spécialiste de maintenance pour l'entretien, afin de garantir le fonctionnement optimisé de l'appareil.

Code de défaut	Description du défaut
E1	Défaillance du capteur de température de la chambre de réfrigération
E2	Défaillance du capteur de température de la chambre de congélation
E3	Défaillance du capteur de température de la zone viande et poisson
E5	Erreur de circuit du capteur de détection de dégivrage de congélation
E6	Erreur de communication
E7	Erreur de capteur de température ambiante

INDICATEUR DE TEMPÉRATURE

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, celui-ci est équipé d'un indicateur de température placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que l'indication « OK » apparaisse sur l'indicateur de température.



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Il définit le haut de cette zone.

Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de cette zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position plus froide.

À chaque modification du réglage du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification.

Remarque: après le chargement de l'appareil des denrées fraîches ou après des ouvertures répétées ou prolongées de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température . Attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

FR

STOCKAGE DES ALIMENTS

Votre appareil est équipé d'accessoires comme indiqué dans la section « DESCRIPTION DE L'APPAREIL ». Veuillez stocker vos produits alimentaires en suivant les instructions ci-dessous.

Remarque: Les aliments ne doivent pas toucher directement les surfaces à l'intérieur de l'appareil et doivent être conservés dans des contenants adéquats.

Conservation des aliments dans le compartiment du réfrigérateur

Le compartiment du réfrigérateur permet de prolonger la durée de conservation des denrées périssables.

Aliments frais pour des résultats optimaux:

- Rangez les aliments qui sont très frais et de bonne qualité.
- Veillez à ce que les aliments soient bien emballés ou couverts avant d'être stockés. Cela permettra d'éviter que les aliments se déshydratent, que leur couleur se détériore ou qu'ils perdent leur goût, tout en aidant à maintenir leur fraîcheur. Cela empêchera également d'empêcher le transfert d'odeurs. Les légumes et les fruits n'ont pas besoin d'être emballés s'ils sont stockés dans le bac à légumes du réfrigérateur.
- Veillez à ce que les aliments ayant une odeur forte soient emballés ou recouverts et soient rangés à l'écart des aliments tels que le beurre, le lait et la crème qui peuvent être gâtés par les odeurs fortes.
- Faites refroidir les aliments chauds avant de les mettre au réfrigérateur.

Produits laitiers et œufs

- La plupart des aliments laitiers préemballés comportent une « date de péremption / date limite de consommation / à utiliser de préférence avant » imprimée sur leur emballage. Rangez-les dans le compartiment du réfrigérateur et respectez la date recommandée.
- Le beurre peut être altéré par les aliments ayant une odeur forte. Il est donc préférable de le conserver dans une boîte hermétique.
- Les œufs peuvent être stockés dans le compartiment du réfrigérateur.

Viande rouge

- Placez la viande rouge fraîche sur une assiette et recouvrez-la avec du film

plastique ou du papier aluminium.

- Rangez les viandes cuites et crues dans des assiettes séparées. Cela permettra d'éviter que les jus de la viande crue contaminent les viandes cuites.

Poissons et fruits de mer

- Jusqu'à la consommation, réfrigérez-les dans une assiette couverte de film plastique, de papier sulfurisé ou de papier aluminium.
- Les poissons entiers doivent être rincés à l'eau froide pour enlever les écailles et les saletés, puis séchés avec des serviettes en papier. Placez le poisson entier ou les filets dans un sac en plastique hermétique.
- Veillez à ce que les crustacés restent froids en permanence. Consommez-les dans un délai de 1 à 2 jours.

Aliments cuits

- Ils doivent être conservés dans des récipients adaptés et couverts afin que les aliments ne se dessèchent pas.
- Gardez-les 1 à 2 jours seulement.

Bac à légumes

- Le bac à légumes est l'endroit optimal de conservation des fruits et légumes frais.
- Veillez à ne pas stocker les aliments suivants à des températures inférieures à 7 °C pendant de longues périodes: agrumes, melons, aubergines, ananas, papayes, courgettes, fruits de la passion, concombres, poivrons, et tomates.
- Des changements indésirables se produisent à basse température comme l'amollissement de leur chair, un brunissement et/ou une décomposition accélérée.
- Ne réfrigérez pas les avocats (sauf s'ils sont mûrs), les bananes et les mangues.

Aliments réfrigérés

- Pour une conservation optimisée, veuillez vous référer au temps de conservation indiqué dans le tableau ci-dessous.

Aliment	Emplacement	Durée de conservation
Le beurre, le fromage	Casier supérieur de porte	1 mois
Les oeufs	Casier de porte	2-4 semaines
Les fruits, les légumes, la salade	Bac à légumes et fruits	3-5 jours
La viande, les saucisses, le fromage et le lait	Zone inférieure (tablette inférieure / couvercle du bac à légumes	1-4 jours
Les produits laitiers, les conserves, les boîtes	Rayon supérieur ou casier de porte	1 semaine
Les boissons, bouteilles et, tubes	Casier de porte	3 jours

Bac à légumes- Le bac à légumes est l'endroit optimal pour la conservation des fruits et légumes frais.

FR

Veillez à ne pas stocker les aliments suivants à des températures inférieures à 7°C pendant de longues périodes: agrumes, melons, aubergines, ananas, papayes, courgettes, fruits de la passion, concombres, poivrons, et tomates.

Des changements indésirables se produisent à basse température comme l'amollissement de leur chair, un brunissement et/ou une décomposition accélérée. Ne réfrigérez pas les avocats (sauf s'ils sont mûrs), les bananes et les mangues.

Congélation et conservation des aliments dans le compartiment du congélateur

- Pour conserver des aliments congelés.
- Pour préparer des glaçons.
- Pour congeler des aliments.

Acheter des aliments surgelés

- L'emballage ne doit pas être endommagé.
- Respectez la « date de péremption / date limite de consommation / à utiliser de préférence avant ».
- Si possible, transportez les aliments surgelés dans un sac isotherme et placez-les

rapidement dans le compartiment du congélateur.

Stocker des aliments surgelés

Stockez-les à une température inférieure ou égale à - 18°C. Évitez d'ouvrir la porte du compartiment de congélation inutilement.

Congeler des aliments frais

Congelez uniquement des aliments frais et en bon état.

Pour préserver au mieux la valeur nutritionnelle, la saveur et la couleur des légumes, il faut les blanchir avant de les congeler. Il n'est pas nécessaire de blanchir les aubergines, les poivrons, les courgettes et les asperges.

Remarque: Les aliments à congeler ne doivent pas entrer en contact avec les aliments déjà congelés.

Les aliments suivants sont appropriés à la congélation:

Gâteaux et pâtisseries, poissons et fruits de mer, viande, gibier, volaille, légumes, fruits, fines herbes, œufs sans leur coquille, produits laitiers (par exemple le fromage et le beurre), plats préparés et restes cuisinés (par exemple les soupes), ragoûts, poissons et viandes cuites, plats de pomme de terre, soufflés et desserts.

FR

Les aliments suivants ne conviennent pas à la congélation:

Certains types de légumes généralement consommés crus (par exemple les radis et les laitues), les œufs dans leur coquille, le raisin, les pommes entières, les pêches et les poires, les œufs durs, le yaourt, le lait caillé, la crème aigre et la mayonnaise.

Emballer les aliments congelés

Pour éviter que les aliments perdent leur saveur ou se dessèchent, conservez-les dans des emballages hermétiques.

- Placez les aliments dans l'emballage.
- Expulsez l'air.
- Fermez l'emballage hermétiquement.
- Étiquetez l'emballage avec les contenus et les dates de congélation.

Emballages appropriés : film plastique, film tubulaire de polyéthylène, papier aluminium.

Durée de stockage des aliments surgelés recommandée dans le

congélateur

Ces durées diffèrent selon le type d'aliment. Les aliments que vous congelez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (au moins à -18°C).

Aliments	Durée de conservation
Lard, ragoût, lait	1 mois
Pain, crème glacée, saucisses, tartes, crustacés cuisinés, poisson gras	2 mois
Poisson maigre, crustacés, pizza, scones et muffins	3 mois
Jambons, gâteaux, biscuits, côtes de bœuf et de mouton, pièces de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), œufs entiers et jaunes d'œuf, écrevisses cuites, viande hachée(cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (en sirop ou séchés), blancs d'œuf, boeuf (cru), poulet entier, mouton (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

N'oubliez jamais:

- Lorsque vous congelez des aliments frais comportant une « date de péremption / limite d'utilisation / date de consommation », vous devez les congeler avant l'expiration de cette date. Vérifiez que les aliments n'ont jamais été précédemment congelés.
- En effet, les aliments congelés qui ont été complètement décongelés ne doivent pas être recongelés. Une fois décongelés, ils doivent être consommés rapidement.
- Les aliments doivent être consommés rapidement. Pour éviter le gaspillage alimentaire, veuillez régler la température en dessous de -18°C.

INVERSION DE PORTE

Based on the location you plan to use your refrigerator, you may find it more convenient to reverse the position of the door.

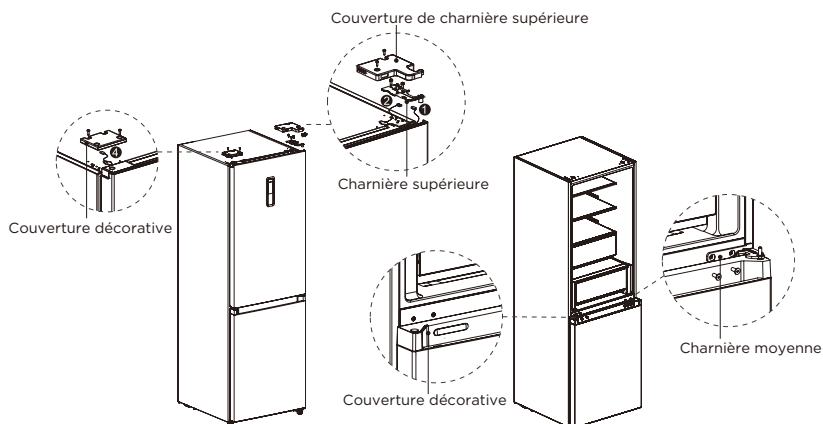
CAUTION

Pour éviter de vous blesser ou de blesser votre propriété, nous recommandons que quelqu'un vous aide pendant le processus d'inversion de porte. Notre réfrigérateur, vous pouvez le trouver plus commode pour inverser la position de la porte.

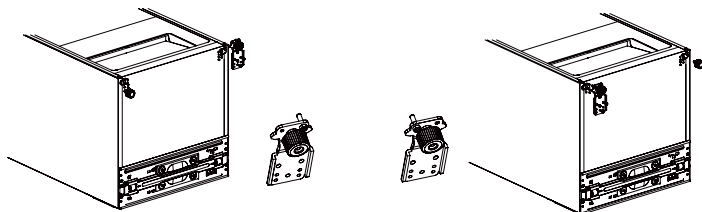
- Assurez-vous que votre réfrigérateur est débranché et vide.
- Ayez quelqu'un disponible pour vous aider dans le processus.
- Conservez toutes les pièces que vous retirez pour les réutiliser plus tard.

Étape :

1. Veuillez éteindre cet appareil avant d'effectuer cette opération. Retirez tous les aliments des étagères de porte. Fixez la porte avec des rubans.
2. Retirez le couvercle décoratif supérieur gauche de couverture de charnière, le couvercle supérieur droit de charnière et la charnière supérieure droite. Débranchez la ligne de signal droite (ligne de signal terminal ① ②) en haut du corps de la boîte.
3. Retirez le corps de porte réfrigéré (attention à ne pas perdre de petites pièces telles que le manchon de l'arbre et s'arrêter sur la porte). Retirez la charnière du milieu, puis retirez le couvercle décoratif du trou de la charnière de l'autre côté.

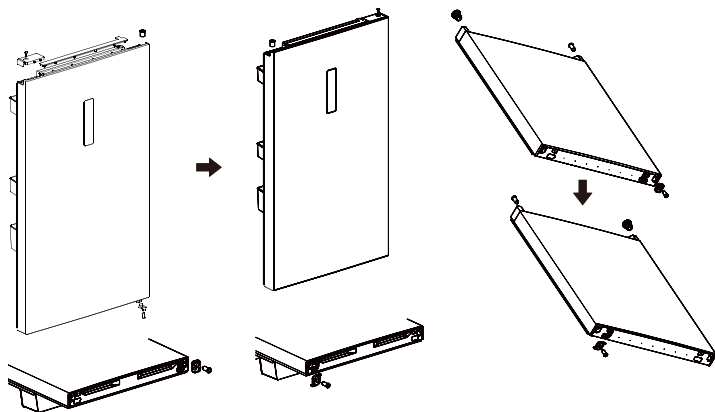


4. Retirez le corps de la porte du congélateur (veillez à ne pas perdre de petites pièces, telles que le manchon de l'arbre et à ne pas s'arrêter sur la porte). Retirez la charnière et ajustez l'angle. Retirez et installez la charnière inférieure de l'autre côté de la charnière, puis installez la charnière inférieure modifiée de l'autre côté de la boîte.



5. Changer la porte du réfrigérateur:

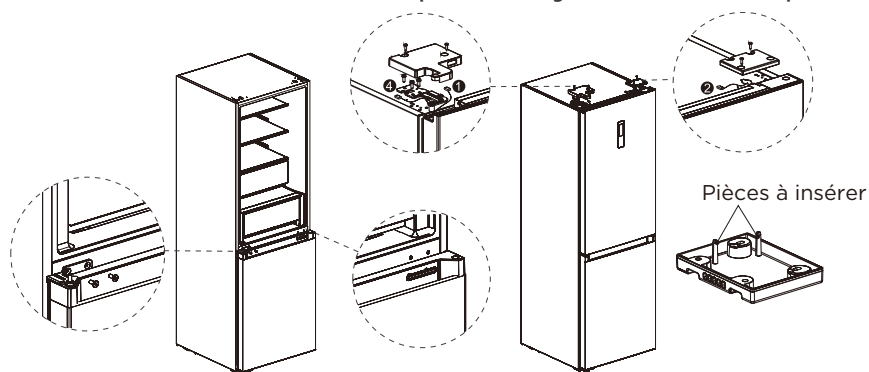
- A: Enlevez la plaque de couverture du couvercle d'extrémité supérieure de la porte de réfrigération et le couvercle gauche de décoratif. Installer le manchon supérieur de l'arbre et le terminal 1 de la ligne de signalisation du corps de la porte de l'autre côté et couvrir la plaque de couverture de l'extrémité supérieure. Sortez la housse décorative droite du sac à accessoires et installez-la de l'autre côté de la housse d'extrémité supérieure.
- B: Enlevez la porte à verrouillage automatique, l'arrêt de porte et la douille d'arbre de la porte de réfrigération. Sortez la porte gauche à verrouillage automatique du sac d'accessoires, installez-la du côté gauche du couvercle d'extrémité inférieure de la porte de réfrigération. Changez l'arrêt de porte et la douille d'arbre au côté gauche du couvercle d'extrémité inférieure de la porte de réfrigération.



6. Changer la porte de congélation:

- R: retirez le manchon de l'arbre et le capuchon du couvercle d'extrémité supérieure de la porte de congélation et installez-les aux positions d'échange gauche et droite.
 - B: retirez la porte à verrouillage automatique, l'arrêt de porte et la douille d'arbre de la porte de congélation, sortez la porte gauche à verrouillage automatique du sac d'accessoires, installez-la du côté gauche du couvercle d'extrémité inférieure de la porte de congélation. Changez l'arrêt de porte et la douille d'arbre du côté gauche du couvercle d'extrémité inférieure de la porte de congélation.
7. Installez la porte de congélation remplacée sur la charnière inférieure, puis installez la charnière centrale et recouvrez le couvercle décoratif du trou de charnière.
8. Retirez le couvercle de la charnière gauche supérieure et la charnière gauche supérieure du sac à accessoires. Placez le corps de la porte réfrigérée sur la charnière centrale et installez la charnière supérieure gauche. Reliez le ④ supérieur de ligne de signal de réfrigérateur à la ligne ① de signal de corps de porte. Enfin, remplacez le couvercle décoratif de la charnière par le côté droit du corps de la boîte. Remarque: Lors du remplacement du couvercle décoratif de la charnière par le côté droit du corps de la boîte, les deux inserts sur le couvercle décoratif de la charnière (comme indiqué dans la figure) doivent être coupés.

FR



ATTENTION

Différences: en raison de changements techniques et de différents modèles, certaines des illustrations de ce manuel peuvent différer de votre modèle.

ENTRETIEN

Dégivrage

Cet appareil intègre un dégivrage entièrement automatique, il ne nécessite pas de dégivrage manuel.

Bruit de l'appareil

Vous remarquerez peut-être parfois des bruits inhabituels. Ils sont dus à la circulation du réfrigérant dans le système de refroidissement. Ce phénomène peut s'accroître avec l'utilisation de gaz sans CFC. Cela reste normal et ne signifie pas une perte d'efficacité du réfrigérateur.

Périodes d'inutilisation prolongée

Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant un certain temps, procédez de la manière suivante :

Débranchez l'appareil. Nettoyez l'intérieur et séchez-le (voir section 'Nettoyage et entretien').

Laissez la porte ouverte pour éviter l'apparition de mauvaises odeurs lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

FR

Remarques concernant l'utilisation

Cet appareil doit être régulièrement nettoyé et dégivré. Vérifiez le contenu des compartiments de temps en temps

Les plats préparés doivent être conservés d'une manière conforme aux instructions des étiquettes.

Choisissez des aliments frais de bonne qualité et assurez-vous qu'ils sont bien propres avant de les congeler.

Emballer tous les aliments dans des sacs pour aliments de qualité en polyéthylène ou dans des contenants hermétiques et assurez-vous qu'il n'y a pas d'air à l'intérieur.

Ne conservez pas des substances toxiques ou dangereuses dans ce congélateur. Il est conçu uniquement pour la congélation des aliments comestibles.

Évitez de consommer des aliments qui sont restés congelés pendant trop longtemps.

Évitez de laisser la porte ouverte pendant trop longtemps: cela augmente la consommation d'électricité et entraîne une formation excessive de glace.

N'utilisez jamais des objets pointus (ex. : un couteau) pour enlever la

glace de l'appareil. Utilisez toujours un grattoir en plastique.

Ne mettez jamais des aliments chauds dans l'appareil. Laissez-les refroidir à température ambiante.

Ne mettez jamais dans le congélateur des bouteilles remplies de liquide ou des boîtes scellées contenant des liquides gazeux, car elles pourraient éclater.

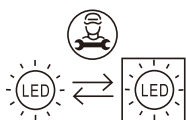
Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur. La basse température risquerait de leur brûler les lèvres.

N'essayez pas de recongeler des produits décongelés . Consommez-les dans les 24 heures ou faites-les cuire avant de les recongeler.

Remplacement de la lumière LED

Attention: l'éclairage LED ne doit pas être remplacé par l'utilisateur! Si la lumière LED est endommagée, contactez un représentant de service agréé pour la réparation.

Le produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.



Source lumineuse LED remplaçable par un professionnel

FR

NETTOYAGE

1. Débranchez l'appareil.
2. Enlevez toutes les substances.
3. Nettoyez l'intérieur et les parois extérieures avec une éponge ou un chiffon mou imbibé(e) d'eau chaude ; vous pouvez également utiliser un mélange de 1 cuillère à café de bicarbonate de soude dans 1,2 litre d'eau.

4. Rincez bien et essuyez avec un chiffon mou propre.

Si vous comptez laisser l'appareil inutilisé pendant une longue période, nous vous conseillons de le vider entièrement, de nettoyer l'intérieur et de laisser la porte ouverte afin de faire circuler l'air et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.

Les poussières situées derrière le réfrigérateur et sur le sol doivent être nettoyées à temps pour améliorer l'effet de refroidissement et les économies d'énergie.

L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.

FR

Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris.

Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer, enlevez tous les aliments, les étagères, les tiroirs, etc.

Nettoyez le joint de la porte avec du savon doux et de l'eau.

Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et une pinte d'eau tiède. Puis rincez-le à l'eau, essuyez-le, ouvrez la porte et laissez-le sécher naturellement avant la mise sous tension.

Pour les zones difficiles à nettoyer dans le réfrigérateur (par exemple, les interstices ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce. Cela permet d'éviter l'accumulation de contaminants dans ces zones.

N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à récurer, de nettoyant en aérosol, etc., ceux-ci pouvant créer des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur.

Nettoyez les balconnets, les étagères et les tiroirs avec un détergent doux et séchez avec un chiffon doux.

Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imprégné d'eau savonneuse, de détergent, etc., puis essuyez.

N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier propres, de brosses métalliques, d'abrasifs tels que les dentifrices, les solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, l'huile de banane, etc.), l'eau bouillante, ou des objets acides ou alcalins pour nettoyer la surface et l'intérieur du réfrigérateur. L'eau bouillante et le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.

Ne rincez pas à l'eau pour ne pas altérer les propriétés d'isolation électrique.

Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire ou éclaboussures, en particulier nettoyer les joints de porte, les cavités et les parties adjacentes.

Ne négligez aucune partie de l'appareil, comme le contrôleur d'humidité, le couvercle de la lampe, les clayettes, les compartiments à oeufs et beurre, le bac à glaçon, ainsi que tous les secteurs de drainage et d'évacuation.

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable sa durée de vie. Cela peut également conduire à une situation dangereuse. L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.

Utilisez seulement une éponge non abrasive. Rincez à l'eau claire, puis séchez-les correctement avant de les remettre en place.

Surtout ne jamais utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer l'appareil, ce qui pourrait érafler les surfaces et entraîner l'éclatement du revêtement.

Après le nettoyage, laissez sécher l'intérieur de l'appareil, porte ouverte avant de le reconnecter au réseau.

Lors du remplissage de l'appareil, une attention très particulière doit être apportée afin de ne pas cogner, rayer, casser ou fissurer les surfaces internes.

DÉPANNAGE

Avant de faire appel à un réparateur, veuillez vérifier les points suivants.

L'appareil ne marche pas.

Vérifiez qu'il est bien branché.

Branchez un autre appareil sur la même prise afin de vous assurer qu'elle est bien alimentée. Si l'autre appareil ne fonctionne pas non plus, vérifiez le fusible de la prise.

L'appareil fait beaucoup de bruit pendant qu'il fonctionne.

Vérifiez qu'il est bien d'aplomb et qu'il n'est pas en contact avec un autre appareil ou avec un autre meuble de la cuisine.

L'appareil n'est pas assez froid.

Si la porte est ouverte trop souvent ou si elle est restée ouverte pendant trop longtemps, il faut un peu de temps pour que l'appareil redescende à la température réglée.

L'espace derrière l'appareil est peut-être insuffisant, empêchant l'air de circuler convenablement.

FR

Vous avez peut-être mis une trop grande quantité d'aliments frais dans l'appareil.

ACCESSOIRES

1 pc manuel d'instruction

1 pc étiquette énergétique

CARACTERISTIQUES TECHNIQUE

Flashez le QR code présent ci-dessous et sur l'étiquette énergie pour accéder aux informations principales s'y rapportant.

Modèle	Site Web	QR Code
CB336ANFIX		

Classe climatique :

Tempérée élargie (SN): Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C.

Tempérée (N): Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C.

Subtropicale (ST): Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C.

Tropicale (T): Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C.

FR

SAV - Garantie:

Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage ou accident résultant d'une utilisation de cet appareil qui ne serait pas conforme aux instructions contenues dans ce manuel.

Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage : 10 ans.

Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

Retrouvez également cette notice d'utilisation sur notre site internet : www.conforama.fr

En cas de problème et avant de vous rendre à votre magasin Conforama, merci de contacter notre service après-vente Conforama pour les produits électrodomestiques, à l'adresse suivante: <https://sav-client.conforama.fr>.

appelez-le : 09 69 32 05 05 du lundi au samedi de 9h00 à 19h00 prix d'un appel local.

MISE AU REBUT

Le gaz réfrigérant contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a). Il provoque un faible niveau de pollution, mais il est inflammable. Veuillez contacter votre service de gestion des déchets pour un traitement approprié.

ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux.



Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

FR





Séparez les éléments avant de trier



SABA est une marque Allemande née en 1923 au cœur de la forêt noire.

Pionnière dans les équipements électroniques, elle poursuit sa recherche de la qualité en proposant des produits astucieux qui vous accompagneront au quotidien.

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de CONFORAMA France

SABA, et le logo SABA sont des marques utilisées sous licence par CONFORAMA France - pour plus d'informations : www.saba-brand.com

Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, noms commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Thank you for choosing SABA quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

TABLE OF CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	35
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	38
INSTALLATION	40
USE	41
FUNCTIONS.....	42
COLDEST ZONE IN THE REFRIGERATOR	46
STORAGE OF FOOD.....	47
DOOR REVERSAL.....	51
MAINTENANCE	54
CLEANING	56
TROUBLESHOOTING	58
ACCESSORIES.....	58
TECHNICAL SPECIFICATIONS	59
DISPOSAL	60
DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES	60

SAFETY INSTRUCTIONS

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
2. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as.
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
3. This product is not intended for use in the following applications
 - catering and similar non-retail applications.
4. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
5. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
6. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
7. If the refrigerant circuit is damaged:
 - Avoid naked flames and sources of ignition
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
8. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
9. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
11. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
13. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

14. **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be used in accordance with the instructions. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
15. **WARNING:** Use the ice-maker with potable water only.
16. For information on the installation, handling, maintenance and disposal of the device, and the method of replacing the lamp, please refer to the following paragraphs of this manual.
17. Gas warning



WARNING: Risk of fire / flammable materials. There are flammable materials at the back of appliance, please keep the product far away from fire source

18. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One- two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

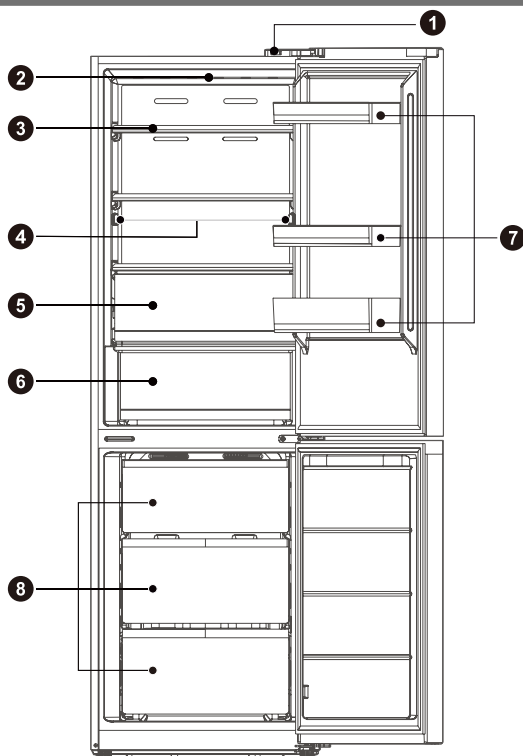
WARNINGS

1. If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock / catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.
2. As old refrigeration equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer, when disposing of any refrigeration equipment please contact your local waste disposal department for advice on the correct method of disposal.
3. Unplug the appliance from the mains socket when not in operation and before

cleaning. Remove food before cleaning the appliance.

4. Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.
5. Extreme caution must be used when moving an appliance.
6. To turn the appliance off, turn the thermostat knob fully anticlockwise to OFF, then remove the plug from the mains socket.
7. Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.
8. The appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.
9. Never try to replace or repair any part or component of the appliance yourself; seek the assistance of professional, qualified personnel, if need be.
10. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
11. In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
13. If the refrigerant circuit is damaged:
 - Avoid naked flames and sources of ignition
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
14. This appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.
15. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, please refer to the below paragraph of the manual.
16. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional
17. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



- | | | | |
|---|-----------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Door switch | 5 | Fruits & vegetables box |
| 2 | LED light | 6 | Meat & fish box |
| 3 | Shelf | 7 | Door tray |
| 4 | LED light (for some models) | 8 | Drawer |

> For the most efficient use of energy, please keep the all internal items such as trays, drawers, shelves and ice cube box on the position supplied by manufacturer.

> This refrigerating appliance needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such the performance and life of the appliance are reduced. And the manufacturer does not provide basic appliance warrant.

ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

Place the food in different compartments according to the following table.

	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. (Use within 1-2 days) • Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. (Use within 1-2 days) • Do not store bananas, onions, potatoes, or garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – bottom Chiller (box/drawer)	Raw meat, poultry, fish (for short-term storage)
Fridge shelf – middle	Dairy products, eggs (Use within the recommended time)
Fridge shelf – top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers. (Keep for only 1-2 days)
Freezer drawer(s)/shelf	• Foods for long-term storage. • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish (Storage time 4 months) • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. (Storage time 6 months) • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods. (Storage time 2 months)

GB

INSTALLATION

Position the appliance and allow it to stand for two to three hours before it is turned on for the first time to allow the system to settle. Do not position it next to any heat source e.g., cooker, boiler or in direct sunlight.

Allow at least 10cm of space at the top and 10 cm of space on both sides of the appliance and between the back of the appliance and the wall for adequate air circulation.

The appliance is not designed for recessed installation ("building in"). Install on a good, firm, level surface, and any unevenness of the floor should be corrected prior to installation, slight unevenness can be overcome by adjusting the front feet.

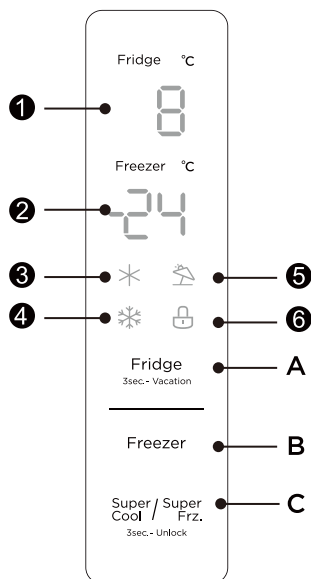
NOTE: Readjust the front feet once the appliance has settled. If the appliance is positioned on a carpet, ensure it has had time to settle.

USE

- This appliance is designed to operate in ambient temperatures between 16°C and 43°C. If these temperatures are exceeded, i.e., colder or warmer, the appliance will not operate correctly. If the ambient temperatures are exceeded for long periods, the temperature in the freezer section will rise above -18°C and food spoilage may occur.
- Remove all packaging materials from the appliance. Wash the inside of the cabinet with lukewarm water and bicarbonate of soda (5ml to 0.5 liter of water). Dry the appliance thoroughly.
- When you use the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat control to the maximum position for at least 2 hours before placing food inside, and then readjust to the normal position.
- If there is a power failure, do not open the door. Frozen food should not be affected if the failure lasts for less than 12 hours. If the failure is longer, then the food should be checked and either eaten immediately or cooked and then re-frozen.

GB

FUNCTIONS



Display screen

1. Fridge temperature display
2. Freezer temperature display
3. "Quick refrigerating" indicator
4. "Quick freezing active" indicator
5. "Holiday mode active" indicator
6. "Button lock active" indicator

Operation button

- A. Button for setting fridge temperature and for activating/deactivating "Holiday mode"
- B. Button for setting the temperature in the freezer
- C. Button for activating/deactivating quick refrigerating, quick freezing and the button lock

ATTENTION

The actual control panel may differ from model to model.

Switching on for the first time

When the appliance is switched on for the first time, the standard temperature setting is 5 °C for the fridge and –18 °C for the freezer.

All indicators on the display will also illuminate for a couple of seconds; the control panel is locked.

Locking/unlocking the control panel

To unlock the control panel, press the button (C) for 3 seconds. The “Button lock active” indicator (6) will disappear A beep will sound and the control panel will unlock.

To lock the control panel, press the button (C) for 3 seconds. The “Button lock active” indicator (6) will appear A beep will sound and the control panel will lock.

All the following functions must be operated in the unlocking status.

Setting the temperature in the fridge

- The fridge temperature can be set between +2 °C and +8 °C.
- Press the button (A) repeatedly until the desired temperature is shown.
- The temperature is reduced by 1 °C each time you press the button. If the setting reaches +2 °C, it jumps back to +8 °C the next time you press the button.
- The ideal fridge temperature is +6 °C.

Setting the temperature in the freezer

- The freezer temperature can be set between –16 °C and –24 °C.
- Press the button (B) repeatedly until the desired temperature is shown.
- The temperature is reduced by 1 °C each time you press the button. If the setting reaches –24 °C, it jumps back to –16 °C the next time you press the button.
- The ideal temperature for the freezer is –18 °C.

Activating quick refrigerating or quick freezing

- The “Quick Refrigerating” operating mode rapidly cools the fridge to +2 °C.
- The “Quick Freezing” operating mode rapidly cools the freezer to –24 °C.
- Press the button (C) repeatedly until either the indicator (3) or the indicator (4) is shown on the display. The fridge temperature display changes to 2 °C; the freezer temperature display changes to –24 °C.

Deactivating quick refrigerating or quick freezing

- To manually deactivate quick refrigerating or quick freezing, press the button (C)

repeatedly until neither the indicator (3) nor the indicator (4) is shown on the display.

- The respective temperature indicator will return to the original setting.
- Quick refrigerating is automatically deactivated after 6 hours.
- Quick freezing is automatically deactivated after 24 hours.

Deactivating "Holiday mode"

- Press the button (A) for approx. 3 seconds. The indicator (18) will disappear from the display. The temperature display for the freezer will return to the original setting; the fridge temperature will reappear.

Activating "Holiday mode"

- Press the button (A) for approximately 3 seconds. The indicator (5) will appear on the display. The freezer temperature display will change to -18°C .
- The fridge temperature display will disappear.

Deactivating "Holiday mode"

- Press the button (A) for approximately 3 seconds. The indicator (5) will disappear from the display. The temperature display for the freezer will return to the original setting; the fridge temperature will reappear.

GB

Door alarm

- The use of energy and the temperature inside the appliance can increase if the doors are opened often or for long periods of time.
- A beep will sound if the fridge door is left open for more than 2 minutes.

For Holiday mode

Health hazard!

Insufficient cooling can cause stored food to spoil.

This could lead to a risk of food poisoning when consumed.

- Note that the shelf life of stored food may be shortened due to a rise in the temperature inside the appliance.
 - Remove stored food from the appliance – even when only switching off the appliance temporarily – and store it in a sufficiently cool place or in another cooling appliance.
 - Consume thawed and defrosted foods immediately. Do not refreeze.
- (If you won't use the appliance for a prolonged period (e.g. if you go on holiday), you can activate "Holiday mode". This will save energy.

The fridge will switch off when “Holiday mode” is active. The temperature in the freezer is kept at –18 °C.)

Fault Code

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator.

Though the refrigerator may still have a cold storage function with the following faults, the user should contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault Code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber
E3	Temperature sensor failure of meat & fish zone
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error

GB

COLDEST ZONE IN THE REFRIGERATOR

In order to help you properly adjust your appliance, it is equipped with a temperature gauge placed in the coldest area.

For the proper storage of food in your refrigerator, and particularly in the coldest area, make sure that "OK" appears in the temperature indicator.



The symbol on the left side indicates the location of the coldest area of your refrigerator. It defines the height of this area.

If "OK" is not displayed, the average temperature in this area may be very high. You should adjust the thermostat to a colder setting.

For every modification of your thermostat, you are supposed to wait for the stabilization of the temperature inside the unit before proceeding, if necessary, to a new setting. Do not change the position of the thermostat gradually and wait at least 12 hours before rechecking.

NOTE: after charging the appliance for fresh food or after repeated or prolonged door openings, it is normal that the inscription "OK" does not appear in the temperature indicator. Wait at least 12 hours before readjusting the thermostat.

STORAGE OF FOOD

Your appliance has the accessories as the “Description of the Appliance” showed in general, with this part of the instructions you can have the right way to storage your food. The glass shelves and crisper can be removed to store food if needed.

Note: Food is not allowed to touch directly the surface inside the appliance, and should be stored in proper containers.

Storing food in the refrigerator compartment

The fridge freezer compartment helps to extend the storage times of fresh perishable foods.

Fresh food care for best results:

- Store foods that are very fresh and of good quality.
- Ensure that food is well wrapped or covered before it is stored. This will prevent food from dehydrating, deteriorating in colour or losing taste and will help maintain freshness. It will also prevent odour transfer. Vegetables and fruits do not need to be wrapped if they are stored in the vegetable container of the fridge compartment.
- Make sure that strong-smelling foods are wrapped or covered and stored away from foods such as butter, milk and cream that can be tainted by strong odours.
- Cool hot foods down before placing them in the fridge compartment.

Dairy foods and eggs

- Most pre-packed dairy foods have a recommended ‘use by /best before/best by/ date stamped on them. Store them in the fridge compartment and use within the recommended time.
- Butter can become tainted by strong-smelling foods so it is best stored in a sealed container.
- Eggs should be stored in the fridge compartment.

Red meat

- Place fresh red meat on a plate and loosely cover with plastic wrap or foil.
- Store cooked and raw meat on separate plates. This will prevent any juice lost from the raw meat from contaminating the cooked product.

Fish and seafood

- Until required, refrigerate on a plate loosely covered with plastic wrap, waxed paper or foil.
- Whole fish should be rinsed in cold water to remove loose scales and dirt and then patted dry with paper towels. Place whole fish or fillets in a sealed plastic bag.
- Keep shellfish chilled at all times. Use within 1-2 days.

Cooked food

- These should be stored in suitable covered containers so that the food will not dry out.
- Keep for only 1-2 days.

Vegetable container

- The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruits and vegetables.
- Take care not to store the following at temperatures below 7°C for long periods: Citrus fruit, melons, aubergines, pineapple, papaya, courgettes, passion fruit, cucumber, peppers, and tomatoes.
- Undesirable changes will occur at low temperatures such as softening of the flesh, browning and/or accelerated decaying.
- Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas and mangoes.

Refrigerated food

- For optimized storage, please refer to the storage time shown in the table below.

Food	Location	Storage time
Butter, cheese	Upper door rack	1 month
Eggs	Door rack	2-4 weeks
Fruit, vegetables, salad	Crisper	3-5 days
Meat, sausage, cheese, milk	Lower area (lowest shelf / crisper cover)	1-4 days
Dairy products, canned food, cans	Upper area or door rack	1 week
Drinks, bottles, tubes	Door rack	3 days

Take care not to store the following at temperatures of less than 7°C for long periods:

Citrus fruit, melons, aubergines, pineapple, papaya, cures, passion fruit, cucumber, peppers, tomatoes.

Undesirable changes will occur at low temperatures such as softening of the flesh, browning and/or accelerated decaying.

Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas and mangoes.

Freezing and storing food in the freezer compartment

- To store deep-frozen food.
- To make ice cubes.
- To freeze food.

Purchasing frozen food

- Packaging must not be damaged.
- Use by the 'use by /best before/best by/' date.
- If possible, transport deep-frozen food in an insulated bag and place quickly in the freezer compartment.

Storing frozen food

Store at -18°C or colder. Avoid opening the freezer compartment door unnecessarily.

GB

Freezing fresh food

Freeze fresh and undamaged food only.

To retain the best possible nutritional value, flavour and colour, vegetables should be blanched before freezing. Aubergines, peppers, zucchini and asparagus do not require blanching.

Note: Keep food to be frozen away from food that is already frozen.

The following foods are suitable for freezing:

Cakes and pastries, fish and seafood, meat, game, poultry, vegetables, fruit, herbs, eggs without shells, dairy products such as cheese and butter, ready meals and leftovers such as soups, stews, cooked meat and fish, potato dishes, soufflés and desserts.

The following foods are not suitable for freezing:

Types of vegetables, which are usually consumed raw, such as lettuce or radishes, eggs in shells, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yoghurt, soured milk, sour cream, and mayonnaise.

Packing frozen food

To prevent food from losing its flavor or drying out, place food in airtight packaging.

- Place food in packaging.
- Remove air.
- Seal the wrapping.
- Label packaging with contents and dates of freezing.

Suitable packaging: Plastic film, tubular film made of polyethylene, aluminum foil.

Recommended storage times of frozen food in the freezer compartment

These times vary depending on the type of food. The food that you freeze can be preserved from 1 to 12 months (minimum at -18°C).

GB	Food	Storage time
	Bacon, casseroles, milk	1 month
	Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 month
	Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 month
	Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 month
	Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 month
	Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 month

Never forget:

- When you freeze fresh foods with a 'use by /best before/best by/' date, you must freeze them before this date expires.
- Check that the food was not already frozen. Indeed, frozen food that has thawed completely must not be refrozen.
- Once defrosted, food should be consumed quickly. In order to avoid waste food, please set the thermostat lower than -18°C.

DOOR REVERSAL

Based on the location you plan to use your refrigerator, you may find it more convenient to reverse the position of the door.

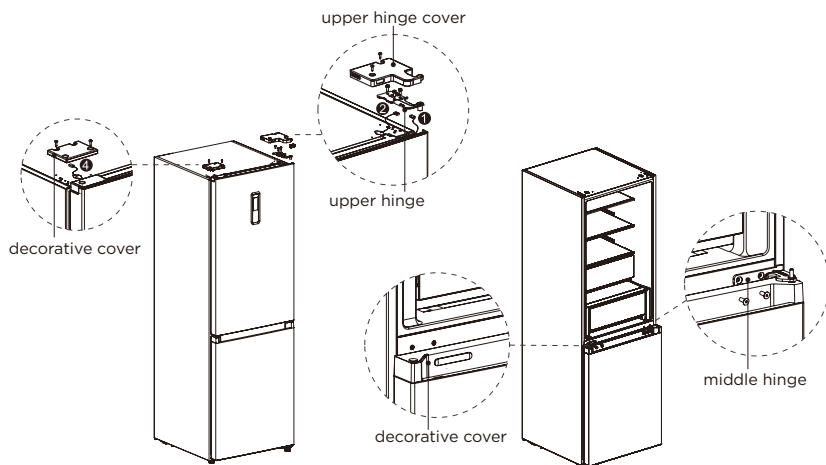
CAUTION

To avoid injury to yourself or your property, we recommend that someone assist you during the door reversal process.

- Make sure that your refrigerator is unplugged and empty.
- Have someone available to assist you in the process.
- Keep all parts you remove to reuse them later.

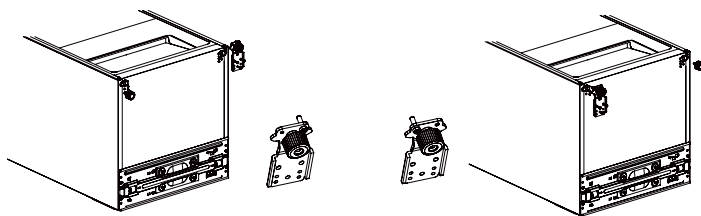
STEP:

1. Please power off this appliance before conducting this operation, remove all food from door shelves. Fix the door with tapes.
2. Remove the upper left hinge decorative cover, upper right hinge cover and upper right hinge, and disconnect the right signal line (signal line terminal ① ②) at the top of the box body.
3. Remove the refrigerated door body (be careful not to lose small parts such as the shaft sleeve and stop on the door); remove the middle hinge and the decorative cover of the hinge hole on the other side.



4. Remove the freezing door body (be careful not to lose small parts such as the shaft sleeve and stop on the door); remove the hinge and adjust the angle. Remove, then install the lower hinge shaft to the other side of the hinge, and

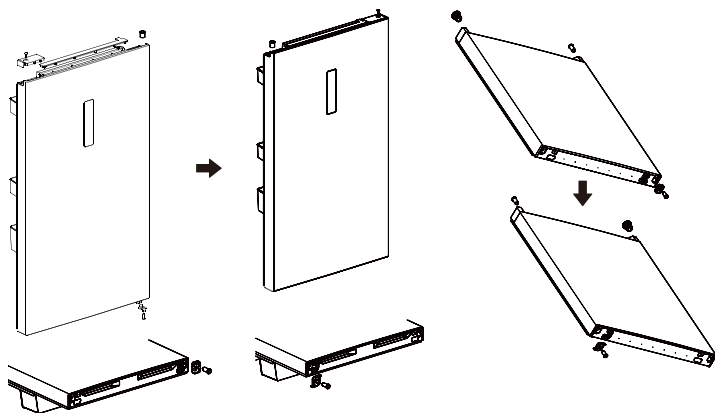
install the modified lower hinge to the other side of the box.



5. Change the refrigerator door:

- A: Remove the cover plate of the upper end cover of the refrigeration door and the left decorative cover. Install the upper shaft sleeve and the signal line terminal 1 of the door body to the other side and cover the upper end cover plate. Take out the right decorative cover from the accessory bag and install it to the other side of the upper end cover.
- B: Remove the door self-locking, door stop and shaft sleeve of the refrigeration door, take out the left door self-locking from the accessory bag, install it on the left side of the lower end cover of the refrigeration door. Change the door stop and shaft sleeve to the left side of the lower end cover of the refrigeration door.

GB

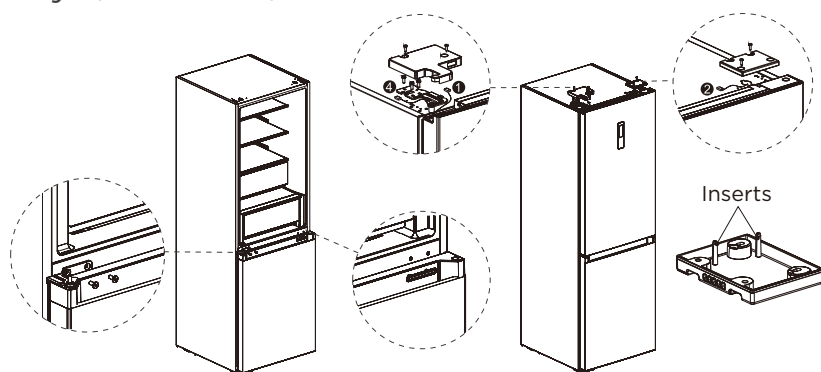


6. Change the freezing door:

- A: Remove the shaft sleeve and cap of the upper end cover of the freezing door and install them at the left and right swapped positions.
- B: Remove the door self-locking, door stop and shaft sleeve of the freezing door, take out the left door self-locking from the accessory bag, install it on the left side of the lower end cover of the freezing door. Change the door stop and shaft

sleeve to the left side of the lower end cover of the freezing door.

7. Install the replaced freezing door on the lower hinge, then install the middle hinge and cover the hinge hole decorative cover.
8. Remove the upper left hinge cover and upper left hinge from the accessory bag. Place the refrigerated door body on the middle hinge and install the upper left hinge. Connect the refrigerator top signal line ④ to the door body signal line ①. Finally, replace the hinge decorative cover on the right side of the box body (Note: when replacing the hinge decorative cover on the right side of the compartment body, the two inserts on the hinge decorative cover (as shown in the figure) shall be cut off).



GB

ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

MAINTENANCE

Defrosting

This appliance is designed with automatic defrosting, so there is no need to defrost by hand.

Noise from your appliance

You may notice some unusual noises. The noises are caused by the circulation of refrigerant in the cooling system. It has become more noticeable since the introduction of CFC-free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your fridge.

Prolonged off periods

If the appliance will not be in use for a long period of time, proceed as follows:

Disconnect from the mains supply.

Clean and dry the inside (see 'Cleaning and maintenance').

Leave the door open to prevent any unpleasant smells from building up while the appliance is not in use.

GB

Notes for use

Do clean and defrost your appliance regularly.

Do check the contents of the compartments periodically.

Do store commercially prepared food in accordance with the instructions given on the packets.

Do choose high-quality fresh food and be sure it is thoroughly clean before freezing it.

Do wrap all food in food-quality polythene bags or airtight containers and make sure all air is excluded.

Do not store poisonous or any dangerous substances in your freezer. It is designed for the freezing of edible foodstuffs only.

Do not consume food that has been frozen for an excessive length of time.

Do not leave the door open for long periods, as this will make the appliance less energy efficient and cause excessive ice formation.

Do not use sharp objects such as knives to remove the ice from the appliance. Only use a plastic scraper.

Do not put hot food into the appliance. Let it cool down to room

temperature.

Do not put liquid-filled bottles or sealed cans containing carbonated liquids into the freezer as they may burst.

Do not give children ice-cream and water ice directly from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.

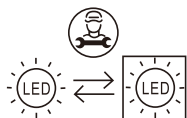
Do not try to keep frozen food that has thawed; it should be eaten within 24 hours or cooked and re-frozen.

Replacing the LED light

Warning: the LED light must not be replaced by the user!

If the LED light is damaged, contact an authorized service representative for repairing.

The product contains a light source of energy efficiency class G.



LED lighting source replaceable by professional

CLEANING

1. Unplug the appliance.
2. Remove all substances.
3. Clean the inside and outside walls with a clean sponge or soft cloth using warm water or 1 teaspoon of bicarbonate of soda mixed with 1.2 liters of water.
4. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.

If the appliance is not to be used for a long period of time then it is recommended to remove all the food stuff, clean the inside of the appliance and leave the door open to allow the air to circulate, thus avoiding unpleasant odors.

Dust behind the refrigerator and on the ground should be cleaned promptly to improve the cooling effect and save energy.

The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odors.

Check the door gasket regularly to make sure there is no debris.

Please turn off the power before cleaning, and remove all food, shelves, drawers, etc.

GB Clean the door gasket with mild soap and water. Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water.

Then rinse with water and wipe clean, and open the door and dry it naturally before the power is turned on.

For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow spaces, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminant accumulation in these areas. Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator.

Clean the bottle frame, shelves and drawers with a mild detergent and dry with a soft cloth.

Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, steel wool, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items to clean the refrigerator as this may

damage the fridge's surface and interior.

Boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.

Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties.

It is advisable to clean the appliance regularly and to remove any food deposits or splashes; in particular, clean the door seals, recesses and adjacent parts.

Do not overlook parts of the appliance such as the humidity controller, light casing, racks, egg and butter compartments, ice cube tray, and all of the drainage areas.

If the appliance is not kept clean and in good condition, its surface could deteriorate and inexorably affect the length of its service life, and could lead to a dangerous situation.

The appliance must not be steam cleaned.

Use only a non-abrasive sponge. Rinse with clean water then dry thoroughly before putting the parts back in place.

Never use abrasive cleaning products or hard metal scrapers to clean the appliance, as they could scratch the surfaces and damage the coating.

After cleaning, leave the inside of the appliance to dry with the door open before plugging it into the mains again.

When re-stocking the appliance, be especially careful not to hit, scratch, crack or break the internal surfaces.

TROUBLESHOOTING

Before calling for service please check the following.

The appliance is not working.

Check if the plug is inserted correctly into the mains socket.

Check if there is power to the mains socket by plugging another appliance in. If the other appliance does not work either, check the fuse of the socket.

The appliance is noisy when operating.

Check if the appliance is level and it is not in contact with another appliance or kitchen furniture.

The appliance does not cool sufficiently.

If the door has been opened too often or it has been left open for a while, it will take time for the appliance to reach its set temperature.

Check that the airflow over the rear of the appliance has not been reduced due to insufficient clearance.

Check if a large quantity of fresh food has been introduced.

GB

ACCESSORIES

1 pc Instruction manual

1 pc Energy label

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Flash the QR code on the energy label or below to access its main information.

Model	Website	QR Code
CB336ANFIX		

Climate class:

Extended temperate(SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C.

Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.

Subtropical(ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C'.

Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

GB

Customer service:

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this appliance which is not in conformity with the instructions contained in this manual.

Duration of availability of spare parts: 10 years.

In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years.

This instruction book is also available on our website: www.conforama.fr

If you have a problem with your product, before going to your Conforama store, please get in touch with our aftersales services for electrical household appliances: <http://sav-client.conforama.fr> / or call :09 69 32 05 05 from Monday to Saturday, 09:00 to 19:00 price of a local call .

DISPOSAL

The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R600a); it causes a low level of pollution but is inflammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream.

Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment.

The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.





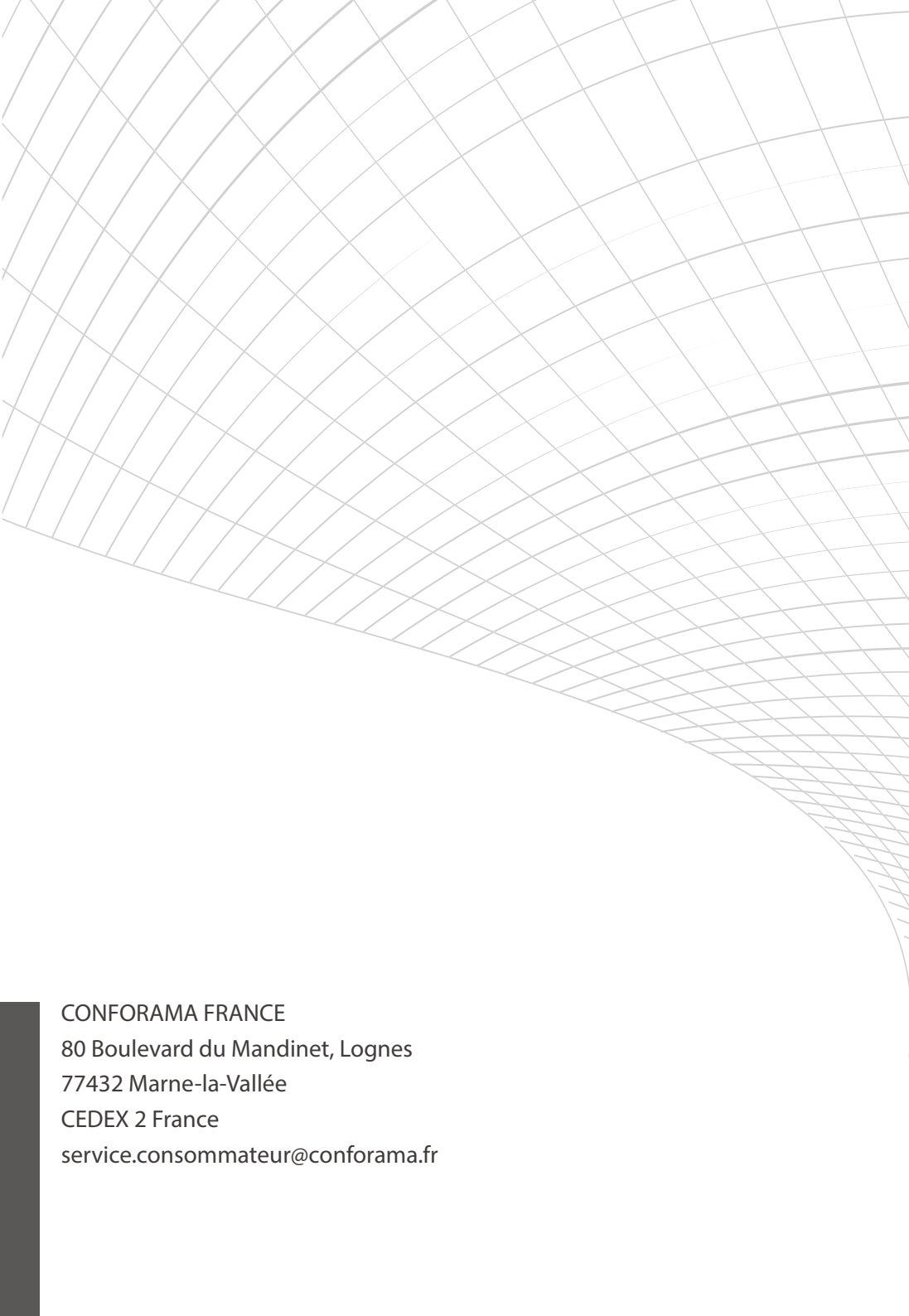
SABA is a German brand born in 1923
in the heart of the black forest.

Pioneers in electrical equipment, it
continues its search for quality by
offering smart products that will
accompany you on a daily life.

This product has been manufactured
and sold under the responsibility of
CONFORAMA FRANCE

SABA, and the SABA logo are
trademarks used under license by
CONFORAMA FRANCE – further
information at www.saba-brand.com.

All other products, services,
companies, trademarks, trade or
product names and logos referenced
herein are the property of their
respective owners.



CONFORAMA FRANCE

80 Boulevard du Mandinet, Lognes

77432 Marne-la-Vallée

CEDEX 2 France

service.consommateur@conforama.fr